

# РУСКИ НОВИНИ

ЗА РУСНОХ У КРАЛЬОВИНИ СХС

Рок III.

Нови Сад, пяток 23. юла 1926.

Число 85.

## Америка прегварела

(—ак) На вельким Евхаристийним Конгресу, цо ше тих дньох отримовал у Америки у Чикагу, тримал бешеду заменик державного президента Ј. Давис, протестант, о католическай вири и ёй положеню у Америки. Вон гварел:

„Часто ше у Америки гутори, же терашня доба, то доба материјализму, же терашні людзе думаю лем на жемски добра и уживаня. Алё тот Конгрес доказує, же вира католическа ище жиє, ёй шветло швици нешка так исто, як швицело и у штреднім вику, кед шицки людзе були вирни и побожни. Тотавира, котра збудowała чудови катедралы по Европи, основала високи школы (универзитеты), вира, котра отховала таких великанох як св. Францишко и гениялни поет Данте вона нешка ніч не слабша як цо була теди у славним тринастым вику.

Америка не забува на духовни живот. Америку открыли людзе, цо сцели, же би воля божка владала цалым шветом и Американцы остали вирни од первых початкох до нешка. Америцки католики були тоти, цо перши заведли шлебоду вири и вирску церпезльвосц, якей нет индей.

И найсце можу буц аме-риканськи католики горди на напредоване своей вири. У початку малка католическа церква ма нешка у Америки коло 19 милийони. Католики маю\* у Америки вельки вплив и значене. Найдзeme їх вшадзи, у найвиших державных урядох, Двоме католики були пред-сиденті найвисшого суду, други ше одликовали у на-уки и писменству. Аме-рицки католики добри па-триоти, вони прелівали свою крев у вшеляких вой-нох, ніхто не шме мац сум-ню о їх любови гу своей

держави. А кед дахто у Америки ма дацо против католикох, то буду лем та-ки людзе, котри ше не можу нічим другим виказац, лем зос тим, а таких ше найдзе вшадзи па и у Аме-рики даскельо. Ми ше не бориме против нієдней ви-ри и кажди народ, котри не сце дац вири шлебоду, муши скорше чи познейше упознац, же зробел най-векшу помилку.

Шицки ми Американцы стойме под впливом католикох. Шицки читаме католицких писательох, у шицких (и не католицких) церквох шпиваю ше католицких писні, живёт католицких святых вшадзи ше поштуе. Ви католики нашли сце и вше найдзеце у Америки шлебоду, котру захтеваце, да можеце у своїй вири поучовац малих и старих, да будзеце мисионари шицких нас (т. й. и да поучу-еце некатоликох, протес-танткох и других). —ак.). Витайце у тей републики!

Так привитал католикох цалого швета найвисши представник американской держави, так поштуе Америка католическу виру. А у нас? —У нас остатні писар — нідоук дума, же му не треба ані вири ані церкви. Нашо политичаре не знаю ніч мудрейше, як нападац на виру и на тих, цо сцу, да ше держава управ-ля по божих законох. Най-горшое то, же народ таких политичарох (як Прибичевич, Радич и др.) слуха, церпи и на ніх гласа. Не зна, же тим себе копе гроб.

Кед Америка найнапред-нейша, наймодернейша жем на швеце, таку чесц и шлебоду дава вири, цо же ше теди ми, цо зме найменей сто роки заостали за Америку, дзвигаме проци вири, котра вше и вшадзи була основа, фундамент держави. Алё право гварел

тот Американец Давис: процив вири су лем тоти, цо ше з нічим іншим не можу виказац, а барз би ше сце-ли поставиц, же и во-

ни „цошкá“. Розумни, чесни а тим баржей учени чловек виру глібоко по-штуе, помага ю и радуе ше ёй напредованю.

## У нашым отечеству

ЙОГО ВЕЛ. КРАЛЬ У НАРОДУ

Едини котри бригу во-дзи о настрадалим народу ест його Величество наш Краль Александар. Вон уж другираз обишол шицки места, дзе вода виляла и точно ше информирал о вельким нещесцу. Вон ше заложел зос шицку свою силу, да ше пострадалому швету цо скорей и цо ве-цей поможе. Сам дораз даровал 1 милийон и пол динари.

ВОДА ПРЕБИЛА ЗАШ НАСИПИ

При Богоеву и при Но-вим Саду пребила насипи як и 1924 року и 70.000 ютра находзи ше под воду. У посліднє време вода опадае.

ПОМОЦ НАСТРАДАЛИМ

Влада организирала по-цалей жеми помоц пострада-лима. „Червени крест“ стої на чолу тей акції. Требало би да влада ве-цей жертуе сама. До тераз вона одредзела лем 5 ми-лийони динари. За бюджет од 13 мiliardи то тельо, кельо ніч. Кед би кажди министер дал народу лем своё т. зв. диспозициони фонди, та би народ уж дostał 60 мiliionи и не требало би ніякей зберя-ніи по держави. До терашня чюда виношуе ве-цей як 1 мiliardu динари.

ЗМЕНЫЦАНЕ ПЛАЦОХ

Влада виявела, же дума зменьшац державним уряд-ником плацы, да так помо-же пострадалим. Познато и у народу, же нашо зва-

Поштарина плаћена у готовом

ВИХОДЗА раз у тижню.

Цена на цали рок 100 Динари.

На 1/2 рока 50 Динари.

За Америку 4 долари на рок

Рукописи и други писма треба посылац на адресу: „РУСКИ НОВИНИ“ НОВИ САД, Бојовићева улица број 2.

Претплату на РУСКЕ - НАРОДНЕ ПРОСВІТНЕ ДРУЖТВО, РУСКИ КРСТУР (Бачка).



ВИХОДЗА раз у тижню.

Цена на цали рок 100 Динари.

На 1/2 рока 50 Динари.

За Америку 4 долари на рок

Рукописи и други писма треба посылац на адресу: „РУСКИ НОВИНИ“ НОВИ САД, Бојовићева улица број 2.

Претплату на РУСКЕ - НАРОДНЕ ПРОСВІТНЕ ДРУЖТВО, РУСКИ КРСТУР (Бачка).

Поштарина плаћена у готовом

ВИХОДЗА раз у тижню.

Цена на цали рок 100 Динари.

На 1/2 рока 50 Динари.

За Америку 4 долари на рок

Рукописи и други писма треба посылац на адресу: „РУСКИ НОВИНИ“ НОВИ САД, Бојовићева улица број 2.

Претплату на РУСКЕ - НАРОДНЕ ПРОСВІТНЕ ДРУЖТВО, РУСКИ КРСТУР (Бачка).

Поштарина плаћена у готовом

ВИХОДЗА раз у тижню.

Цена на цали рок 100 Динари.

На 1/2 рока 50 Динари.

За Америку 4 долари на рок

Рукописи и други писма треба посылац на адресу: „РУСКИ НОВИНИ“ НОВИ САД, Бојовићева улица број 2.

Претплату на РУСКЕ - НАРОДНЕ ПРОСВІТНЕ ДРУЖТВО, РУСКИ КРСТУР (Бачка).

Поштарина плаћена у готовом

ВИХОДЗА раз у тижню.

Цена на цали рок 100 Динари.

На 1/2 рока 50 Динари.

За Америку 4 долари на рок

Рукописи и други писма треба посылац на адресу: „РУСКИ НОВИНИ“ НОВИ САД, Бојовићева улица број 2.

Претплату на РУСКЕ - НАРОДНЕ ПРОСВІТНЕ ДРУЖТВО, РУСКИ КРСТУР (Бачка).

Поштарина плаћена у готовом

ВИХОДЗА раз у тижню.

Цена на цали рок 100 Динари.

На 1/2 рока 50 Динари.

За Америку 4 долари на рок

Рукописи и други писма треба посылац на адресу: „РУСКИ НОВИНИ“ НОВИ САД, Бојовићева улица број 2.

Претплату на РУСКЕ - НАРОДНЕ ПРОСВІТНЕ ДРУЖТВО, РУСКИ КРСТУР (Бачка).

Поштарина плаћена у готовом

ВИХОДЗА раз у тижню.

Цена на цали рок 100 Динари.

На 1/2 рока 50 Динари.

За Америку 4 долари на рок

Рукописи и други писма треба посылац на адресу: „РУСКИ НОВИНИ“ НОВИ САД, Бојовићева улица број 2.

Претплату на РУСКЕ - НАРОДНЕ ПРОСВІТНЕ ДРУЖТВО, РУСКИ КРСТУР (Бачка).

Поштарина плаћена у готовом

ВИХОДЗА раз у тижню.

Цена на цали рок 100 Динари.

На 1/2 рока 50 Динари.

За Америку 4 долари на рок

Рукописи и други писма треба посылац на адресу: „РУСКИ НОВИНИ“ НОВИ САД, Бојовићева улица број 2.

Претплату на РУСКЕ - НАРОДНЕ ПРОСВІТНЕ ДРУЖТВО, РУСКИ КРСТУР (Бачка).

Поштарина плаћена у готовом

ВИХОДЗА раз у тижню.

Цена на цали рок 100 Динари.

На 1/2 рока 50 Динари.

За Америку 4 долари на рок

Рукописи и други писма треба посылац на адресу: „РУСКИ НОВИНИ“ НОВИ САД, Бојовићева улица број 2.

Претплату на РУСКЕ - НАРОДНЕ ПРОСВІТНЕ ДРУЖТВО, РУСКИ КРСТУР (Бачка).

Поштарина плаћена у готовом

ВИХОДЗА раз у тижню.

Цена на цали рок 100 Динари.

На 1/2 рока 50 Динари.

За Америку 4 долари на рок

Рукописи и други писма треба посылац на адресу: „РУСКИ НОВИНИ“ НОВИ САД, Бојовићева улица број 2.

Претплату на РУСКЕ - НАРОДНЕ ПРОСВІТНЕ ДРУЖТВО, РУСКИ КРСТУР (Бачка).

Поштарина плаћена у готовом

ВИХОДЗА раз у тижню.

Цена на цали рок 100 Динари.

На 1/2 рока 50 Динари.

За Америку 4 долари на рок

Рукописи и други писма треба посылац на адресу: „РУСКИ НОВИНИ“ НОВИ САД, Бојовићева улица број 2.

Претплату на РУСКЕ - НАРОДНЕ ПРОСВІТНЕ ДРУЖТВО, РУСКИ КРСТУР (Бачка).

Поштарина плаћена у готовом

ВИХОДЗА раз у тижню.

Цена на цали рок 100 Динари.

На 1/2 рока 50 Динари.

За Америку 4 долари на рок

Рукописи и други писма треба посылац на адресу: „РУСКИ НОВИНИ“ НОВИ САД, Бојовићева улица број 2.

Претплату на РУСКЕ - НАРОДНЕ ПРОСВІТНЕ ДРУЖТВО, РУСКИ КРСТУР (Бачка).

Поштарина плаћена у готовом

ВИХОДЗА раз у тижню.

Цена на цали рок 100 Динари.

На 1/2 рока 50 Динари.

За Америку 4 долари на рок

Рукописи и други писма треба посылац на адресу: „РУСКИ НОВИНИ“ НОВИ САД, Бојовићева улица број 2.

Претплату на РУСКЕ - НАРОДНЕ ПРОСВІТНЕ ДРУЖТВО, РУСКИ КРСТУР (Бачка).

Поштарина плаћена у готовом

ВИХОДЗА раз у тижню.

## ПОРЦИОВИ ЗАКОН

Комесия, котра роби на порционым закону, котри би мал буц ёднаки за цалу жем, оддалела свойо засидания аж до 18 августа.

## ЗДРАВЛЕ ПАШИЧА

По вистох зос Карлсбаду здравле Н. Пашича не барз добре. У послидне време Пашич оперирани и дохторе го три раз на дзень опатраю. Кажди час ше може очековац кончина.

## ВОДА ШЕ ВІШЕ БАРЖЕЙ ШІРИ

Дунайска вода пришла аж до насыпу при Каравукову и пребила го. У велькай опасносци стоявалі Милетич, Бач, Бодян, Диронь, Вайска и Плавна. Да ше застановя далши поплави роби ше дзень и ноц. Половку валалу Богоево находзи ше под воду и власци думаю жительюх, котри ище там остали виселіц.

Прешла 12 годзина ноци, а машина дава кожду ферталъ годзини знак зос сиренами. Чо то значи? Пришол час и корабель станул. Попатрим вонка — а густа молга ше спущела над морйом. Корабель нешмел шмел напредок.

На 3 юна красно ше розвиднело — небо красне, яке ище не было до того часа. Капитан нам гуторел, як зме цалу ноц були лем у рукох Божих. През цалу ноц зме преходзели помедзи тоти санти, а молга густа барз нам завадзала. Тераз зме уж — Богу слава — шлебоднейши. По поладню заш ше спущела густа молга, котра осталася през цалу ноц и други дзень аж до поладня. Кажди ферталъ годзини сирена дава знак другим паросплавам, кед би ше даяк нашол у близкосци. — Пред 12 годзину красно ше розвиднело — слунко грэб и ми побачели, же ше прибліжує гу Амерыкей жеми. Прешла перша годзина по поладню штварток. З юния, а наш вельки корабель пристанул у луки канадскаго места Халифаксу.

## Канада

Мено Канада од найновшого часу добре познате и читателем „Руских Новинох“. А до да Вам пишем о тим kraю? Чи турай? Чи ту легчайший живот як у нас? — Прешла друга годзина по поладню и ми по дозволи капетана виступели на 1 годзину ўдо Халифаксу. Место Халифакс ма 50.000 обивателль, од чого 20.000 католики. Саме место слабше ушорене як наш Коцур або Керестур. Наоколо места фабрики. Там робота пре доселнікох; там вони траца свойо здравле, а вельзораз и живот; там ше забиваю превелі фамилії. З нами путовали коло 100 особы з Польской и вони ту виступели, да гледаю полегчения. Жаль ми іх было. До розуму ми присили слова старенького владики Николича у Пакрацу, котри ми так гварел, кед зме ше розгваряли о Америки: „Америка наша чемерика“ — „Стораз вецей нам чкодзела як хасновала“.

## До Чикага на Евхар. конгрес

Капетан нам указал, як наш корабел ушорени и як и цо мож зробиц у случаю нещесца, яке ше частейше трафи на морю, гоч чловек як меркуб. Вон уж 30 роки жив на кораблю. При тей нагоди зме видзели бездротни телеграм, по котрим наш корабель звязаны зос шицкима кораблями на вельким морю, як и зос Европу и Америку. — Кед загинул Титанік, постановели шицки велькі держави отримовац еден окремны корабель, котри віше меркуб, дзе ше находза тоти горы з ляду, кадзи иду и з яку скоросцю. Тот корабель дава по телеграфу бездротним шицким ладьем на морю до видомосци кажди 4 годзини, дзе тераз тоти горы з ляду. И пан капетан и нам спомнуд, же ютро рано будземе преходзіц през тоту зону ляду и же будземе и сами видзіц тоти горы. На 1. юния по Служби Божай було красне цепле рано. Коло 11 годзини почало буц жимно и ми з очами обачели

едну першу таку гору з ляду, котра була од нас 10—12 кілометры удалена. Чим далей, то жимнейше. По полудзенку аж барз жимно и ми побачели ище страшнейшу гору з ляду на процивней страни корабля, котра була лем 3-4 кілометра од нас. По словах капетана була вона висока над морйом до 70 метри а длага до 100 метри. Под воду обично штири до шейц раз тельо. — Кажди себе дума, цо би тераз було з нами, да ше тата гора гу нам прибліжи. Шицки на кораблю, а есть саміх путнікох 580 особы не готову ше на спане. До полноцы того дня находзім ше у зоні ляду и кажди час може веќіша або менша санта вдерц до корабля. Капетан озбільно стої на своім месце и модлі Бога, да будзе чим меней молги. Молга найвекши неприятель на морю. Приходзі и 12 годзини ноци. Сон цага чловека до посцелі. Препоручели зме ше до рукох Божих и пошли на отпочинок.

## ФЕЛЬТОН

Л. Плапел

СТАНА  
I

Було ёй петнац роки. Свою покойну мацер ледво паметала. Оцец бул добри але віше намурщени. Не любел ю тельо кельо сина, свою живу слику. Вона ипак зос цалога шерца любела свойого оца и не гнівало ше, же ёй брат оцови бул милши як вона. Даке-ди лем здихнула би и поведла:

Михалё, оцец вецей тебе сце як мнё. И я це любим. Не гнітай ше на мнё. Под ёдним зме шерцом вирошли. Слухай! Кед пойдзеш до вароши, принес ми яблуко, не забудз, знаш, потребно ми.

А Михал? Вон би зос шміхом упитал:

— А нач ци?

— Ех, нач ми! Потребно ми. Кед пойдзем до церкви,

положим го на мацерин гроб.

Широтка, гинула за мацерину любовию. Чувствавала ше у родней хижі без мацери осамлёнем. Гледала коме открые свойо слізи, але не нашла шерца, котре би прияло слізи широти дзивки.

Радовала ше товаришком, кед би видзела як ше вістроєли и чекаю ёдна другу, да вец на швето ведно пойду до церкви. А кед ше зос церкви врацели тримала их за святых. И слізи би ёй пришли на очи боридко дараз могла зніма. Цешела ше, же теди ше могла у хижі и в леше до милей волі Богу модліц. Найвеселша була, кед би ёй оцец поведол:

— Стано, в нёдзелю на тебе шор до церкви. Теди би жадала, же гевти дні цо кратши, а нёдзеля цо другша и слунко нігда да не шеднё.

Едней жими, збераюци конари по леше прехладзела ше и захоровала.

Кажди дзень гинула и слабла. Віше на горш. Напоминали оцови, да повола дохтора, най спаши дзецко.

Чкода, да млада як квіток угінё.

Ишли и сами по дохтора, але вон не пришол. Оцец ёй принес „води“ з апотеки и гварел:

То ци дохтор преписал. Пий рано, на поладне и вечар по ёдну ложечку.

Лік поставел пред ню и пошол. А и цо да робим? Думал себе. Нет ёй здравля. На концу не мушко ё, на ней фамелія не остане. Швёт го гандровал але да! Дзба вон за то.

А Стана? Ох, як го любела, як му сцела угодзіц! Па ипак под родним кровом, у чим гледала медни час того ше не могла дочекац ніяк.

Бидна Стана!

## II

Жімски дзень. Шніг западал по жеми. Скора жеми замарзла. До очох стрікало. Зос си-

вера дул жимни вітор. На узкай дражки брега чул ше дзвончок. Священік ишол да зос св. тайну окрипи широту Стану. Умерала.

Слунко на востоку подскочело, кед священік зос Пресвятым пришол гу хорей.

Широта Стана на своій посцелі побожно дочекала свойого Спасителя.

А яка була ёй посцеля? Кущик слами, ёдна плахта и груби покровец, два шухи високо од жеми. Ні огень не горел.

На худобним одру випатрала як якаш свята. Чарни моцни власи як гавраново пире зложела до двох варгочох и спущела на перши. А бляди як восок руки зложела на молитву. Чарни обарви, велькі очи, бляде ліцо, червени гамби, не виносц попатрунку, худобство, чистосц шматох а найвец душевни мир и ціхосц шведочели о ёй красней дівіческой невиносци. Найсце у тей худобней кољі пребивал ангел у чло-

ніби бори за „правду чловечанства“. А так вони робя и циганя вше, кед ше роби о их чловеку, и доказую, же вон народни мученик. На таки способ легко би могли шицки злодіове, котри осудзени чи то на шибеніцу, чи на цемніцу, постац народни мученици, яким на силу жидовски новини сцу тераз направиц Жида Самуела Шварцбarta.

А дзе були тоги жидовски новини, котри ше боря за „права чловечанства“ теди, кед безбожни большевицки режим у Русії, у Мадярскай и индзей на мільони невиних християнох клал, забивал, и други жвирства над німа робел?

## ШИРОМ ШВЕТА

### Немецка ХОРОТА ОД ПОПЛАВОХ

Не лем же при нас вода виляла, але готово шицки европейски жеми страдаю од води. При варошу Хале у Немецкай виляла вода на далеко усиви а при опадованю остало на жеми множество угинулих рибох, котри заражали воздух так же ніхто не може драгов прейсц а вель людзи ше похорели. Влада послала 300 роботнікох зос масками на глави да одстраню шмердзаци риби.

### Англія ВЕЛЬКА ГОРУЧАВА

У цалей Англії настала така велька горучава яку людзе не паметаю, а так исто у Амери-

вечим тілу, далеско од хамишних людох и розкошного шміху погубеней чледзи.

#### III

У блізким варошу швет ище спал, опити од фашенговых радосцох а у єдней од планинах под гору, у худобней коліби лежала на умрецу мала Стана.

Познавал ю цали варош. Ша часто ходзела до ньго и ношела млеко на предай.

Бидна Стана! У квету майских дньох, найліпшай младосци сохла як квет без цеплоти слунка.

Кед ше божи швет и його гори почали уж ошмишковац на ню, кед єй белави лічка почали червеніц, млади живот мушела покриц чарна жем. До єй посцелі стал священик и цешел ю. Модлела го да остане при ней.

Ви мой наймилши добродітель. Кед вам заплацим. Кед зробим, що ше вам будзе пачиц? На тим швеце

у котрих ше жвирствох жидовски пальцы и пребарз видза! Дзе була теди „правда чловечанства!“ Чи вона лем за Жида, а за християнох не?

Чуйце лем, що пише „Židovska Narodna Svišest“ (новинка у Сараеву) за тога Самуела Шварцбarta: Най ше не наруцу зос блатом на чловека, котри себе жертвовал, да задоволі єдному вишому поволаню. — И вон тераз на соблазн шицкого того чесного швета, котри не позволює обраховане зос револьверами и збойствами, жидовски „мученик“ прето, бо будзе на суду одвитовац пре свойо злодіиство.

шицки народи, котри приходза на конгрес зос шицких странах швета. Сам конгрес опи сую як найвекшу манифестацію католіцкай вири, од кеди швет постої. У стадіому — на місці, дзе ше кончела од не-

### Русия КОМУНИСТИ ПРЕПАДАЮ

У Русії ше окончели валалски виберанки и видзело ше, кде вшади комунисти назадую. У варошах достали ледво 46% гласох а у валалах у веckій часці попрападали.

### Польска ПОВЕКШАНЕ ПОРЦІЙОХ

Польски миністер фінансійох предложел закон, по котрим ше маю шицки порції дзвінгнуц за 10%.

бизовно не, бо сом не годна. Немам ні зос чим, врацім вам врацім, кед полечім до неба. Оче, думам, же то не будзе о длуго, найдалей до рана. Там

— укаже вона своім сухим пальцом на небо — там ше будзем модліц за вас, за свого оца, за свого брата, за своїх добротельох. Там ме очекує моя коруна. Ох, як жадам, да ше зос моім Богом цо скорей зединім, да у раю уживам, кед сом не на жеми.

И сліза, чиста и ясна спущи ше по єй сухим ліцу.

На други дзень рано по св. Служби дзвон уж дзвонел за покойних и опомінал валал, да ше модлі за Стану. Умарла зос словаці: Исус... Маріє...

Ошмихла ше пред шмерц так чисто, як даше зачервенела. Главу спущела... а душа пошла там ідъже нѣсть болѣнь ні печаль ні воздыханіе но жизнь безконечная . . .

### Греческа

#### НОВА ВЛАДА

Гречески диктатор Пангалос незадовольни зос нѣшкайшу свою владу и сце составиц другу и за себе близовнейшу.

### Америка

#### СТРАШНА ЕКСПЛОЗІЯ

У американской держави Нью Джерсей вдерел гром до державного и найвекшого арсенала мунициї. Експлозія була страшна а два вароши цалком розвалені. До воздуху одлецело до 300 хижох. Чкода шерахув на 2 мільйони долари.

#### ЕВХАРИСТИЧНИ КОНГРЕС У ЧИКАГУ

Чикашки, Ньюоршки, Детройтски и други найвекши світски новини пишу о Евхаристичном конгресу у Чикагу таки чланки, які ше у тих не-католіцких новинках нігда не находзели. Вони уж тижнями пишу о тим конгресу. Описую шицки народи, котри приходза на конгрес зос шицких странах швета. Сам конгрес опи сую як найвекшу манифестацію католіцкай вири, од кеди швет постої. У стадіому — на місці, дзе ше кончела од не-

дзелі до штартку кажды дзень Служба Божа, зберало ше дзень на дзень до пол мільёна народу. Там шпивало 60.000 невиних дзецох славу Господу Ісусу Христу. Там заш други дзень велічало и славело Христа Господа у найсвятійшій Евхаристії 12.000 шестрох, котри ше позберали зос шицких странах швета. Там послуговало кажды дзень 3200 послужитељох. З того места заслал Чикашки кардинал Мунделайн св. Отцу Пию XI. як духовни дарунок еден мільйон святого причастя, яке вирники принісли по наміреню Св. Отца: а) за мир шицкого швета, б) за соединение шицких християнох зос церкву католицку и в) за ушорене св. место у Палестині.

Ту кожде шерцо чувствовало яка сила у церкви католіцкай! На глас едного человека збераю ше мільйони, да пошведоча свою виру у Христа Господа. О найсце и ту шевіполнюю слова „псалмисти: „Велікі ши, Господи, и жадне слово недостатне да достойно велича твойо чудеса.“ Вечеі як еден мільйон вирних зос шицких странах швета приклонели своё колена на процесіі з найс. Тайнами у Мунделайну около озера Пресв. Богородици на 24 юния 1626.

## ЗОС НАШІХ ВАЛАЛОХ

### Руски Керестур

Рит при Дунаю заляти. Худобни людзе, що уж влоні страдали од ляду, того року цалком уничтожени зос поплаву. Смутно и страшно. Народна слога и любов муши своім настрадалим братом буц у помоци.

Чуе ше, же трох людох з Керестура при провали води нестало. Найсохрани Господ!!! Пре поплави паломница з Кере-

стура не пойду тераз до Лурду, але на рок, кед приду красши часи.

### На „Руску штампу“

На празник св. апостолах Петра и Павла як на дзень „Рускей штампі“ назбераю ше у Р. Керестуре 572 д., Митровици 50 д., Липовлянох 146 д. Дюрдьов 210 д.

Моя новиносц вас модліц, же би сце им поведли, кед ше до Канади рушаю найбуду прихітани на вішліяки непогоди бо у Канади велью зос наших Европейцох през хлеба ходзі за роботу а кед даяку роботу и достаню а им не милосц бо муша велью церпіц.

Будзем вам веци писац.

За тераз вас крашне поздравлям и шицких других. — Одайце мой мільй мацери рукою кед ю увидзице.

Ваш

Янко Бучко.

## ГАЗДОВСКИ ВІСТИ

### Хмель у 1925-26 року

[мф] У задне време почали и нашо людзе садзіц хмель, найперше дабоме тоти, цо су могучнейши, бо у хмель треба уложиц велью капиталу. Други чекаю, да видза, як ше хмель уда, да го веци и вони засадза. Зато и за ёдних и за других

будзе потребно упознац, як стой хмель у 1925-26. року по цалим швеце.

Потреба и цени хмелю равнаю ше по продукції пива. Чим ше веци пива продукуе, тим веци треба хмелю, тим вон дракши. Прешлого 1925. року продуковало ше пива велью веци, як у 1924. року. И

так у Німеччині продукція пива виносила 1925. року 46 мільйони хектарів, в Англії 34 і половина хектарів, у Чехословаччині 10 мільйонів, у Бельгії 17 і половина мільйонів, у Франції 147 мільйонів, а у нас коло 600.000 хектарів.

На цьому швеце було 1924. року хмельом засаджено 49.400 хектарів (єдини хектар коло два великих холти), а в 1925. року 54.600 хектарів. По поєднаних державах було у 1925. р. хмель засаджені так: Німеччина 12.500 хектарів, Чехословаччина 10.200, Югославія 2.930 хектарів (в 1924 року 2.150), одного у самій Бачкі 200 хектарів (1925. р. 1.300), а у Словенії 930/850). У Франції було засаджено 4000 хектарів, у Англії 10.000, у Бельгії 1.000, у Америці 8.200.

Штедні хектарські приходи були на цьому швеце 1925. року 11 і половина метра. У Югославії було по хектару 11 і половина метра, а в самій Бачкі 14 і половина метра по хектару. 1924. р. було у Бачкі 13.8 метрів по хектару. Найбільші родзини хмель у Франції, 1924. р. 21 метр по хектару, 1925. 20, у Англії 1924. 23.8, 1925. р. 17.6 по хектару. Шицького ведено урожаю хмеля у 1925. року: у Німеччині

65.000 метри, у Чехословаччині 71.000, у Югославії 25.000 метрів (истотно було у 1924. року) одного у Бачкі 19.000 метрів (1924. 18.000), у Франції 42.500, у Англії 185.000, у Америці 130.000 метрів. На цьому швеце зроджено хмель у 1925. року 580.500 метрів (р. 1924. 675.500).

Кед влоні у аугусті пришли висти, що продукція хмеля будзе слаба, також що, цени високо давили; концем рока цени почали падати і осталися аж у жовтні того року. Баш пре лоньски високі цени дали ще того року велі людзям на саджені хмеля. Рахує ще, що поважані жемін засаджені хмельом будзе лем у Європі виношиць 20—30%.

Як будзе з хмельом того року. То одвісно яка будзе продукція пива і яка будзе хвіля, бо хмель барзі мехка рослина.

Продукцію пива у 1926/27: року рахую на 175 мільйонів хектарів, а потребу хмеля на 500.000 метрів. Стане хмель до початку жовтня було у викшини добре, але продукцію тогорочного хмеля мож будзе вираховати аж при конці жовтня.

## Швіточни отпочивок

Недзеля 5 по Сош.

Во время оно, пришедшо Ісусу въ страну гергесинскую, срѣтоста єго два бѣсна от гробъ исходяща, люта съло, яко не мощи никому минути путемътъмъ. И се возописта, глаголюще: что намъ и тебѣ, Іисусе, Сыне Божій; пріешель еси съмо прежде времене мучити настъ. Бѣше же далече от нею стадо свиній много пасомо. Бѣси же моляху єго, глаголюще: аще изгониши ны, повели намъ ити въ стадо свиное. И рече имъ: идите; они же изіешде идоша въ стадо свиное: и се аби єустремися стадо все по брегу въ море, и утопоша въ водахъ. Пасущіи же бѣжаша, и шедше во градъ возвѣстиша вся и о бѣсною. И се весь градъ изыде въ срѣтеніе Іисусови; и видѣвше єго, молиша, яко дабы прешелъ от предѣлъ ихъ. И влѣзъ въ корабль, прейде, и прїиде во свой градъ.

Іисус Христос и Його Церква, то царство боже на тим швеце. Іисус пришол, да тово царство боже на тим швеце утвердзи и розшири медзі людзми на их шесце и спасение. А чо видзиме? Гергезинци модля Іисуса „да би прешел од предѣлъ ихъ“.

Смутни приклад за каждого человека, и за цали, род християнски. Іисус сам приходзі да юх і наказує шицким, да ше

Оглашайце до „Руских Новинох“

## Берза

Берлин	1 злата марка	13.49 д.
Будим.	100.000 мадъ. кр.	79.—
Італія	100 лира	194—197.—
Букаレスト	100 лей	25.80
Лондон	1 фунд. штер.	275.06
Нью-Йорк	1 доллар	56.—
Париз	100 франки	147.50
Праг	100 Чес. кр.	167.70
Швайцарска	1 франк	10.96
Віден	1 шилінг	8.—
Наполендор	1 ком.	200.—
20 златних корун.		192.—
10	"	95.—
Сеферін		400.—
Дукат		100.—
1 круна у срібру		3.50—3.75
5	"	17.—
1 форінт	"	8.—
7%, держав. пожичка за 100		
динара ном. 60—65 дин.	2½ %	

ратна штета за 1000. дин. ном 295—300 дин.

За злато и за вредносни папери плащаю банки потполни курс, а за валути о даскельо посна меней.

## Тарговина

Жито старе	312.50 д.
Жито нове	270.—
Кукурица	200.—
Мука нулеврова	575.—
хлебова	475.—
Млеко літра	3—4.—
Курчата	20—35.—
Качки	35—60.—
Гуски клюкани кг.	65—90.—
Говедзина	16—20.—
Целечина	18—20.—
Швіньське месо	18—20.—
Сланіна сушена	22—25.—

## ПОЗОР!

CANADIAN PACIFIC

,Canadian Pacific“ линия достала знову дозволу, да превеже веши число українских земледілских роботнікох за українских фармерох у Канади.

Хто ма дзеку путовац, най дораз пише по гарантне писмо, бо ше отправя лем до конца аугуста. Писац мож и поруски, на атрес:

Canadian Pacific, Zagreb, Petrinjska 40.

## ПУТУЮЩИМ НА ПОЗОР!

Найвекши неприятеле путующих у хотелох и других ноцінікох — гади од хторих не мож мирно одпочину — блощици; против юх добре средство:

**Bloščin**, 1 фл. 25 Дин., зос тим ше пирнаги коло краю попирскаю, кед же человек до юх легне. Обисца ше даю исто од юх вичисци, кед ше ствари, патос, образи итд. у хижкох, до тижня раз добре почую, умюю зос

**Saterol-ом**, 1 фл. 15 Дин.

**Mottol**, служжи за очуванье бундох, кожухох, жимских шматох през лято. 1 фляшка 16 Динари. Зос тим ше шмати попирскаю; кед ше финиши шмати одкладаю, теди ше лем фалат пияцого паперу намочи (попирска) и покладае помедзи шмати.

**Eau de Cologne**, колонийска вода

Людзі цо чекко умно и тілесно робя, кед ше по окончаню своїх должностох почухаю (главу, ліцо, руки, ноги) зос туту пахняцу воду, наново ше окрия, добиу веши волю, дзеку за далню роботу хтора так небоходно нужна у нашай борби за живот.

1 фл. од ½ дечи: 15 Дин.

1 фл. од 1 дечи: 20 Дин.

1 фл. од ½ літри: 70 Дин.

1 фл. од 1 літри: 130 Дин.

ТАРГОВЦОМ ПОПУСТ.

По заражованю пакованя и поштовых трошкох розносила:

Ph. Mr. Оскар Андрей Лабош апотекар у Тителу, (Бачка).